



**DFS** Deutsche Flugsicherung

# NACHRICHTEN FÜR LUFTFAHRER

04 AUG 2015

gültig ab: sofort

**1-521-15**

---

**Bekanntmachung des Bundesministeriums für Verkehr und digitale  
Infrastruktur über die besondere Ermächtigung zu handschriftlichen  
Eintragungen in Lizenzen für Luftfahrtpersonal, die vom  
Luftfahrt-Bundesamt oder einer deutschen Landesluftfahrtbehörde  
ausgestellt sind, gemäß ARA.FCL.200 c) und d) der Verordnung (EU)**

**Nr. 1178/2011**

Bonn, den 30 JUL 2015

Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur Referat LF 18  
Luftfahrttechnik, Flugbetrieb, Luftfahrtpersonal, Luftverkehrssicherheit, LBA  
Stefan Rigauer



**Bekanntmachung  
des Bundesministeriums für Verkehr und digitale Infrastruktur  
über die besondere Ermächtigung zu handschriftlichen Eintragungen  
in Lizenzen für Luftfahrtpersonal, die vom Luftfahrt-Bundesamt oder einer  
deutschen Landesluftfahrtbehörde ausgestellt sind,  
gemäß ARA.FCL.200 c) und d) der Verordnung (EU) Nr. 1178/2011**

**INHALT**

- 1. Handeinträge Prüfer**
- 2. Handeinträge Lehrberechtigte**
- 3. Handeinträge Sprachprüfer**
- 4. Anlage „Bericht der/des Lehrberechtigten“**

**1. Handeinträge durch Prüfer**

Inhaber einer Prüferberechtigung nach FCL. 1000 werden gemäß ARA.FCL.200 Buchstabe c) ermächtigt, nach Durchführung von Befähigungsüberprüfungen oder Kompetenzbeurteilungen handschriftlich:

- a. Eintragungen für Verlängerungen von Klassen-, Muster- und Instrumentenflugberechtigungen gemäß FCL.1030 Buchstabe b Absatz 2,
- b. Kreditierungseintragungen für den Instrumentenfluganteil gemäß Anlage 8 zum Teil-FCL (Queranrechnung des Instrumentenfluganteils einer Befähigungsüberprüfung für die Klassen- oder Musterberechtigung),
- c. Eintragungen für Verlängerungen von Lehrberechtigungen gemäß FCL.1030 Buchstabe b Absatz 2,

in Lizenzen vorzunehmen, die vom Luftfahrt-Bundesamt oder einer deutschen Landesluftfahrtbehörde ausgestellt sind.

Für Inhaber einer nach § 128 LuftPersV (in der bis 23.12.2014 gültigen Fassung) in Verbindung mit JAR-FCL deutsch 1.030/2.030 in Deutschland ausgestellten Prüferanerkennung gilt Satz 1 entsprechend.

Der Bericht des Prüfers sowie die Kopie der Lizenz des Bewerbers (Vorder- und Rückseite mit dem vorgenommenen Handeintrag) sind der zuständigen lizenzführenden Behörde unverzüglich durch den Prüfer schriftlich (Papierform oder Fax) zu übermitteln.

## **2. Handeinträge durch Lehrberechtigte**

Inhaber einer Lehrberechtigung nach FCL.905.FI b) oder FCL.905.CRI a) (1) werden gemäß ARA.FCL.200 Buchstabe d) i.V.m. FCL.945 ermächtigt, nach Abschluss der Auffrischungsschulung (vormals Schulungsflug genannt) die Verlängerung einer (noch gültigen) SEP- oder TMG-Klassenberechtigung gemäß FCL.740.A Buchstabe b Nummer 1 durch Handeintrag in Lizenzen vorzunehmen, die vom Luftfahrt-Bundesamt oder einer deutschen Landesluftfahrtbehörde ausgestellt sind. Für Inhaber einer nach JAR-FCL deutsch ausgestellten Lehrberechtigung gilt Satz 1 entsprechend.

Voraussetzung hierfür ist die Erfüllung aller anderen Kriterien für eine Verlängerung gemäß FCL.740.A Buchstabe b Nummer 1 ii).

Die Auffrischungsschulung ist gemäß Anlage „Bericht des Lehrberechtigten FI/CRI“ zu dokumentieren.

Der Bericht des Lehrberechtigten (siehe Anlage) sowie die Kopie der Lizenz des Lehrberechtigten und des Bewerbers (Vorder- und Rückseite mit dem vorgenommenen Handeintrag) sind der zuständigen lizenzführenden Behörde unverzüglich durch den Lehrberechtigten schriftlich (Papierform oder Fax) zu übermitteln.

## **3. Handeinträge durch Sprachprüfer**

(§125 Absatz 2 Satz 4 LuftPersV)

- a. Sprachprüfer dürfen Handeinträge zu Verlängerungen von bereits eingetragenen Sprachprüfungen des gleichen Levels vornehmen. Es ist nur möglich, wenn der Nachweis von Sprachkenntnissen noch gültig ist.
- b. Der Bericht des Prüfers sowie die Kopie der Lizenz des Bewerbers (Vorder- und Rückseite mit dem vorgenommenen Handeintrag) sind der zuständigen lizenzführenden Behörde unverzüglich durch den Prüfer schriftlich (Papierform oder Fax) zu übermitteln.

Empfänger dieser Mitteilung muss die Luftfahrtbehörde sein, in deren Zuständigkeitsbereich die Lizenz des Bewerbers geführt wird!

**LBA oder Landesluftfahrtbehörde**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Lizenzinhaber/-in Name, Vorname
Lizenz-Nr.
Weitere Angaben, soweit von aktueller Lizenz abweichend
Adresse
Telefon (freiwillig)
E-Mail (freiwillig)

**Bericht der/des Lehrberechtigten FI/CRI über die Verlängerung einer Klassenberechtigung Flugzeuge - gemäß FCL.740.A b) (1)ii) VO(EU) Nr. 1178/2011**

**Überprüfung durch FI/CRI vor dem Flug:**

- Klassenberechtigung(en) wurden auf Gültigkeit geprüft.
- Das medizinische Tauglichkeitszeugnis wurde auf Gültigkeit geprüft.

Die Lizenzinhaberin / der Lizenzinhaber hat innerhalb der letzten **12 Monate vor** dem Ablauf der Gültigkeit der Berechtigung(en) die **Verlängerungsvoraussetzungen gem. FCL.740.A b)(1)ii) VO(EU) 1178/2011** erfüllt

(12 Flugstunden auf einem einmotorigen Flugzeug mit Kolbenantriebwerk (SEP) oder Reisemotorsegler (TMG), davon 6 Stunden als verantwortlicher Pilot und 12 Starts und 12 Landungen sowie eine Auffrischungsschulung von mindestens einer Stunde Gesamtflugzeit mit der/dem unterzeichnenden FI/CRI)

vom: \_\_\_\_\_ bis \_\_\_\_\_ Flugstunden: \_\_\_\_\_

Für SEP (sea) Kombinationsmöglichkeit gemäß FCL740.A b)(4) beachten.

(zum Zeitpunkt des Handeintrages müssen die o.g. Ausführungen erfüllt sein)

Nach Überprüfung des Vorliegens der Verlängerungsvoraussetzungen gem. FCL.740.A VO(EU) Nr. 1178/2011 erfolgte die Verlängerung für folgende Klassenberechtigung (*zutreffendes bitte ankreuzen*):

- einmotorige Landflugzeuge mit Kolbenantriebwerk (SEP land)      Verlängert bis:
- Reisemotorsegler (TMG)      Verlängert bis:
- Einmotorige Wasserflugzeuge mit Kolbenantriebwerk (SEP sea)      Verlängert bis:

Name, Vorname der/des Lehrberechtigten (FI/CRI)		Lizenz-Nr.
Telefon-Nummer / E-Mail (freiwillig)		Berechtigung FI/CRI gültig bis
Lfz-Typ + Klasse/Muster	Kennzeichen	Startflugplatz/Zeit
Anzahl der Anflüge	Anzahl der Landungen	Landeflugplatz/Zeit
Flugplatz/-plätze	Flugplatz/-plätze	Flugzeit

Folgende Flugübungen wurden im Einvernehmen mit der Lizenzinhaberin/dem Lizenzinhaber ausgewählt:

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift der/des Lehrberechtigten

**Anlagen:** Kopie Vorder- und Rückseite der aktualisierten Lizenz der Bewerberin/des Bewerbers  
Kopie der Lizenz der/des Lehrberechtigten